

# Гаяне Владимировна Савоян

✉ gayanesavoyan@ysu.am



## Факультет европейских языков и коммуникации

Кафедра немецкой филологии

Заведующий кафедрой, доцент

## 🎓 Образование

Учреждение	ЕГУ
Факультет	факультет романо-германской филологии
Дата	1994 - 1999
Степень / Звание	Квалифицированный специалист

## 🎓 Ученое звание/Ученая степень

Учреждение	АГПУ
Дата	2010
Степень / Звание	Доцент
Специальность	Филологические науки

Учреждение	Институт языка им. Г. Ачаряна НАН РА
Дата	2006
Степень / Звание	Кандидат наук
Специальность	Филологические науки

## 🌐 Знание языков

Русский Deutsch English

## 💼 Опыт работы

Учреждение	ЕГУ
Период времени	2021 до настоящего времени
Звание/степень	заведующая кафедрой немецкой филологии

Учреждение	Кафедра немецкого языка, Государственный университет им. В.Я.Брюсова
Период времени	2016 - 2018
Звание/степень	доцент, преподаватель немецкого языка

Учреждение	Кафедра теории языка и межкультурной коммуникации, Армяно-российский университет
------------	--

<b>Период времени</b>	2016 до настоящего времени
<b>Звание/степень</b>	доцент, преподаватель немецкого языка
<b>Учреждение</b>	Кафедра романо-германских языков и методики их преподавания, АГПУ им. Х.Абовяна
<b>Период времени</b>	2010 - 2022
<b>Звание/степень</b>	заведующая секцией немецкого языка
<b>Учреждение</b>	Кафедра романо-германских языков и методики их преподавания, АГПУ им. Х.Абовяна
<b>Период времени</b>	2004 - 2022
<b>Звание/степень</b>	доцент, преподаватель немецкого языка
<b>Учреждение</b>	Кафедра иностранных языков, Ереванский государственный университет архитектуры и строительства
<b>Период времени</b>	2001 - 2004
<b>Звание/степень</b>	преподаватель немецкого и английского языков
<b>Учреждение</b>	Кафедра немецкого языка, Университет международных отношений им. Ан.Шираакци.
<b>Период времени</b>	1999 - 2001
<b>Звание/степень</b>	Преподаватель немецкого языка

## **Научные интересы**

- германистика, типологическое языкознание, интеркультурная коммуникация

## **Участие в международных конференциях и семинарах**

<b>20/06/2020 -</b>	“Idealer Deutschunterricht”
<b>19/07/2020</b>	Институт им. Гете, Тбилиси
	Грузия
<b>25/10/2021 -</b>	семинар “Evaluieren im DaF-Unterricht”
<b>07/11/2021</b>	Институт им. Гете, Тбилиси
	Грузия
<b>06/11/2021 -</b>	семинары в рамках Дней немецкого учителя.
<b>07/11/2021</b>	Гос.университет им. В. Брюсова
	Армения
<b>01/07/2019 -</b>	Научно-исследовательская работа по DAAD
<b>01/09/2019</b>	Грайфсвальд

**08/04/2022 -** Постмодернизм в гуманитарной области  
**10/04/2022** ЕГУ  
Армения

## Публикации

### Статья

**NEGATIVE POLITENESS STRATEGIES IN ENGLISH AND ARMENIAN CULTURES**  
Marine Yaghulyan, Gayane Savoyan

Foreign Languages in Higher Education 2025 61-72

### Статья

**Գործարար հաղորդակցության գրավոր տեսակների լեզվաոճական առանձնահատկությունների գուգադրումը գերմաներենում**  
Մերի Նավասարդյան, Գայանե Սավոյան  
Մանկավարժական միտք 2025 186-194

### Книга

**Aspekte junior B1 Plus Deutsch 11 adaptierte Ausgabe für Armenien**  
Ute Koithan, Helen Schmitz, Tanja Sieber, Ralf Sonntag, Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan,  
Ruzanna Kosajan, Jeranuhi Gevorgyan, Mariam Minasjan  
2025 180

### Статья

**Übersetzungsbesonderheiten der deutschen Zusammenrückungen im Russischen (Am Beispiel des Romans von D. Glattauer «Gut gegen Nordwind»)**  
Gayane Savoyan

Լեզու և լեզվաբանություն 2024 34-43

### Книга

**Wo ist Paula? 3 Teil 1 Adaptierte Ausgabe für Armenien**  
Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan  
2024 64

### Книга

**Wo ist Paula? 3 Teil 2 Adaptierte Ausgabe für Armenien**  
Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan  
2024 64

### Статья

**Berufsbezeichnungen im Deutschen, Russischen und Armenischen aus der Genderperspektive**  
Gayane Savoyan  
ԲՊՀ գերմաներենի ամբիոնի 85-ամյակին նվիրված՝ "Գերմաներենը այստեղ և իհմա" խորագրով  
գիտական հոդվածների ժողովածու  
2023 131 - 142

Статья

**Становление грамматического рода в немецком и русском языках с точки зрения грамматикализации**

Г.В. Савоян

Вестник Российской-Армянского Университета: гуманитарные и общественные науки 2022 236-246

---

Статья

**Когнитивные особенности в названиях профессий в немецком, русском и армянском языках с точки зрения гендерных отношений**

Гаяне Савоян

Հայագիտական հանդես 2022 4-14

---

Монография

**Das Werden der Kategorie des Genus im Deutschen und Russischen.**

Gayane Savoyan

2022 230

---

Статья

**ОБУЧЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКОМУ РОДУ ЗАИМСТВОВАНИЙ В ПРЕПОДАВАНИИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В КАЧЕСТВЕ ПЕРВОГО И ВТОРОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКОВ**

Савоян Г. В.

Ծիրակի պետական համալսարանի գիտական տեղեկագիր 2021 300-306

---

Статья

**К вопросу развития категории рода в индоевропейских языках.**

Г. В. Савоян

XIV годичная научная конференция РУ 2020 271-278

---

Статья

**Анализ грамматического рода заимствований в староверхненемецком языке.**

Савоян Гаяне Владимировна

Актуальные научные исследования в современном мире. Сборник трудов международной научной конференции  
2019 125-128

---

Статья

**СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ РОДА ЗАИМСТВОВАНИЙ В СТАРОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ И НОВОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ ЯЗЫКАХ**

Г.В. Савоян

ДВЕНАДЦАТАЯ ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 48 декабря 2017 г. Сборник статей РАУ 2018  
522-530

---

Статья

**АНАЛИЗ ЗАИМСТВОВАНИЙ В СТАРОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ СКВОЗЬ ПРИЗМУ ИХ РОДОВОЙ АССИМИЛЯЦИИ**

ГАЯАНЕ САВОЯН

Բանրեր Վ. Բյուլուսվի անվան պետական համալսարանի 2017 504-511

---

Статья

**ГРАММАТИЧЕСКИЙ РОД И РОД ЗАИМСТВОВАНИЙ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ**

ГАЯАНЕ САВОРЯН

Բանբեր Վ. Բրյուլովի անվան պետական համալսարանի 2017 532-541

---